

# LA VOZ DE PEÑAFIEL

LA CORRESPONDENCIA LITERARIA

al Director

D. Angel Barreso

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa

al Redactor Administrador

D. Enrique de la Villa

AÑO VII. NÚM. 307

Peñafiel, 28 de junio de 1912

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

## AL CONGRESO AGRÍCOLA DE BURGOS

La Asociación Regional de Agricultores de la Ribera del Duero, ha acordado contestar al Cuestionario que la Comisión organizadora presenta á discusión, lo siguiente:

Respecto al primer tema; entiende esta Junta Directiva, que no es posible la solución acertada por el Estado, ni las Diputaciones, del problema agrario; por desconocer completamente tanto aquél, como éstos, los elementos constitutivos de la riqueza nacional, regional y local.

La producción agrícola ha sufrido en pocos años una transformación tan importante, ha desaparecido en tales proporciones, que aunque en algunas regiones pudiera sustituirse con nuevos cultivos; sinó se reconstituye la riqueza perdida, será en vano que se luche con tesón como viene sucediendo hoy día; llegará tiempo no muy lejano, en que esquilmas las nuevas roturaciones de los montes, sólo servirán para lo que fueron y entonces costará mucho el querer volverles á repoblar.

Fué un grandísimo fracaso la desamortización de los montes públicos, desapareció nuestra riqueza forestal y la pecuaria auxiliar poderosa de nuestros cultivos. Y no sólo esto, sino que dedicados los terrenos de los montes al cultivo de cereales, estos han aumentado la producción en tal forma, que el exceso ha influido en el precio, y de ahí las lamentaciones de la baja de los granos, pretendiendo muchos buscar la causa donde no se puede encontrar.

España ha perdido con la filoxera una tercera parte de su viñedo, y concluirá por perderle todo; la repoblación es difícil y costosa, y esta pérdida vendrá sumándose con los otros á contribuir en gran escala á su empobrecimiento.

Ya no hay montes que nos den aquéllos productos en maderas, resinas, frutos y leñas; ya no hay ganadería, porque no hay un palmo de tierra donde puedan pastar; ya no hay viñedo en muchas regiones que nos dé aquéllos abundantes frutos y con el que se sostenían millares y millares de jornaleros; sólo queda el cultivo de cereales, y éste si los precios no se cotizan de once y media á doce pesetas fanega y con regulares cosechas, el labrador tampoco podrá vivir.

Se hace por lo tanto preciso un detallado estudio de los elementos de riqueza que cada región y hasta cada pueblo ha perdido y de los que dada la constitución de su terreno, composición de su suelo, podría implantarse ó transformarse.

Cuantos terrenos existen en Castilla constituidos por extensos eriales que no sirven para nada; extensas laderas peladas que pudieran ser excelentes montes y sin embargo nadie se preocupa.

Es necesario por lo tanto que el Estado y las Diputaciones hagan un estudio de los elementos de riqueza de cada pueblo, indicando los que se deben dedicar á un cultivo ó á otro, donde deben obligarse á plantar árboles, cuales en montes y prados. Y después completar la instrucción por medio de escuelas ambulantes de agricultura.

El Estado y la Provincia, deben prestar ayuda á aquellos pueblos que perdieron su viñedo por la filoxera, facilitándoles económicamente, trenes de desfondes y plantas americanas.

Deben estudiarse los ríos, arroyos y alumbramientos de agua, con el fin de que sean bien aprovechadas las aguas para el riego.

Y por último debe modificarse la tributación en la contratación de fincas rústicas, simplificando el procedimiento y dando más facilidades para la titulación.

Igualmente debe simplificarse el expediente de exención de la contribución de las viñas filoxeradas, puesto que por las dificultades que hoy se ponen, apenas hay finca exenta y son muchos los miles de hectáreas de terreno dedicadas al cultivo de cereales.

\*  
\*\*

Siendo imposible la vida de las Comunidades de labradores y Sindicatos de policía rural, por la derogación del R. D. de 28 de Febrero de 1906 y suprimiendo el párrafo segundo de la regla quinta del art. 47 del Reglamento porque se anula con ella la jurisdicción de los Jurados de Policía Rural, que la ley constitutiva los reconoce sobre todas las infracciones al régimen de los campos confiado á dichas comunidades. Es de urgente necesidad que el Congreso se preocupe de este importante asunto y acuerde.

Que por nuestros representantes en Cortes, se procure derogar el Decreto de 24 de Febrero referendado por el Sr. Gasset, y se ponga en vigor el de 23 de Febrero de 1906.

Y por último que se estimule la Asociación de los viticultores, contra la falsificación y venta de los vinos adulterados en la forma que se viene haciendo en todas las Asociaciones agrícolas del resto de España.

## DOS GRANDES PROYECTOS

II

### Jorge Reglamentado

Terminábamos el artículo anterior, indicando que con la reglamentación del juego y el impuesto conque se vá establecer, el problema de la mendicidad quedaba resuelto; pues no vá á ser pequeña la friolera de millones que producirá el tal impuesto; y como se han de aplicar á la extinción de la mendicidad y otras de Beneficencia, con su ingreso quedará todo perfectamente atendido, y es muy justo que ese enorme capital que representan las *puertas ventanas*, y demás ventajas que se llevan los banqueros, ingrese en las arcas de la Beneficencia; y por fin, el que resulte desplumado le quede el recurso de tener un puesto en el Hotel benéfico.

Otra de las ventajas de la reglamentación del juego, será el sin número de plazas de empleados públicos que el Gobierno tendrá que crear para atender al buen servicio y funcionamiento de las casas de juego; porque precisa para ello, personal técnico y práctico en el manejo de la baraja, para que se dé garantía á los *puntos* de la legalidad de las *jugadas*, y que dirima las contiendas, que éstas frecuentemente ocasionan. Así es que habrá sus correspondientes negociados de *Banca*, *Monte*, *Baccarat*, *Treinta y cuarenta*, *Ruleta*, *Caballitos* y hasta de *Burro*; y sus correspondientes inspectores, delegados y agentes de 1.ª ó de 5.ª, según en los locales donde ejerzan sus funciones, ó en la vía pública.

Como es natural en el cuerpo de *juegos*, suponemos que se llamará así, se entrará por oposición, y se ascenderá por escala cerrada, aunque también habrá su portillo del turno de méritos.

Ya sé yo de una población, donde se ha establecido una Academia de *croupiers* preparatoria para aspirar al ingreso en la nueva carrera.

Ahí tienen los padres que tan preocupados se hallan con la elección de carrera de sus hijos, ó aquellos que por ser aficionados á Jorge y sus compañeros no acaban ninguna, un bonito porvenir con unas cuantas lecciones prácticas en algunos, y con las prácticas que se llevan continuamente los otros, y aprenderse la legislación y el reglamento de la materia, ya les tienen asegurados los gabrioles, y destino más entretenido no podría encontrarse. Y como se necesitarán tantos empleados ó más que poblaciones existen, de ahí es que el número de los que formen el cuerpo será (iba á decir infinito como el de los tontos) ilimitado, con el de suplentes, reservas, etc. porque como las sesiones serán largas, los inspectores, delegados ó agentes tendrán que relevarse en el servicio; de manera que ahí tiene el Gobierno y los políticos, un medio donde poder satisfacer los apremios, las exigencias de los caciques en demanda de un destino para sus hijos, parientes ó paniaguados.

Y ahora, como cuando teníamos las Colonias, cuando un muchacho no sirva para nada, ó no se pueda hacer gabilla de él, en vez de mandarle á Cuba ó Filipinas, como se hacía en aquellos tiempos, se le dá un destino de inspector de juegos y vá bien servido.

El programa para el ingreso versará, naturalmente sobre las diferentes materias que cada uno de los ramos contiene. Se exigirá con rigor, una práctica limpia en el modo de dar el *salto*, ó *tirar el pego*, *tirar una descargada*, ó quedar franca la *puerta*.

Explicará una lección de cómo se ha de *hacer juego de las judías* y sus *contra*, cómo se ha de meter un galápago, que es un *entrés*, un *elijan*, lo que son la *crúz* y el *brazo* y el *contra juntetes*, cómo se monta una *vaca* sin peligro de descornarse, como un *copo*, que se pierde con la *puerta* y que se gana con un *pleno*, que gana el que hace *burro* si es mayor ó es pequeño.

Para formar el cuerpo con carácter provisional, se exigirán certificados de aptitud, dados por algún *círculo* (cuanto más aristocrático mejor) ó de alguna *chirlata*; siendo preferidos los que hayan sufrido persecución por la justicia, detenidos, arrestados ó condenados en flagrante delito de juego, cuando no era lícito el jugar; de forma que estos perseguidos, de *rositas* se han encontrado un buen *martingala*.

El otro día un señor á quien Jorge quedó en la calle, porque todo su capital le había puesto á *menores*, que era su única combinación en el juego; más escamado que un besugo, me preguntaba.

—Y con eso de la reglamentación ¿será muy difícil *levantar muertos*?

—Hombre no sé—le respondí— eso depende de lo que determinen las Cortes. Sin embargo yo creo que como se trata de una obra del partido liberal, la presidirá en todo el más amplio criterio.

—Así ses, porque si me quitan ese recursillo, qué vá á ser de mí.

Escusado es decir la mucha pericia que tendrán los del *cuerpo nuevo* en el barajar las cartas y esgrimir el *sable* para parar los golpes que suelen darse á los *puntos* gananciosos.

Y como el destino será bien retribuido, cualquiera se vá á romper la cabeza estudiando derecho, para defender á los de las tres P P P, ó para Médicos y Boticarios, para ganar un prisquero sueldo, con tantos sinsabores y tantos malos ratos como proporcionan estas benditas carreras; nada, nada, con pocos meses ó pocos días de preparación y el tío alcalde, á pescarse una plazita y á vivir.

Seguramente Sr. Canalejas, que á V. y Merino, les levantan los jugadores y empleados del *nuevo cuerpo*, una Estatua más grande que la de la Libertad, en New-York. Y vea V. por donde aunque sus colegas los radicales se empeñen en tirarle, va su figura á elevarse muchos codos, por cima de todos.

*El de Reoyo.*

## Los Correos de Cuéllar

### LA CONDUCCIÓN NAVA-PEÑAFIEL

Abierta al tráfico, con la construcción del puente de Navas de Oro sobre el río Eresma, la carretera de Cuéllar á Arévalo, parecía indicado que la culta é importante villa collarina recibiera sus correos por la estación de Nava de la Asunción, de la que solamente la separan 32 kilómetros de distancia.

Por otra parte, Cuéllar podría y debería recibir también correo por Peñafiel, su más próxima estación férrea, á 26 kilómetros sobre la línea de Valladolid á Ariza; y como los trenes de esa línea enlazan en Valladolid con los del Norte, y en Ariza con los de Aragón y Cataluña, toda la correspondencia de la mitad septentrional de España se recibiría en Cuéllar con relativa premura.

No exponemos ideas nuevas. En el común sentir de los collarinos, está el convencimiento de la necesidad de un servicio de correos más frecuente y más rápido que el de hoy; pero si pretendemos dar forma práctica á nuestro pensamiento, para que, si logramos persuadir, no pueda oponerse en las altas esferas del régimen postal español, la consabida traba de la penuria del Estado.

Vamos á razonar en el supuesto de la permuta de la actual conducción en carruaje de cuatro ruedas desde Segovia á Valladolid, por la de Nava de la Asunción á Peñafiel en igual clase de vehículo.

El recorrido de la primera es de 110 kilómetros; el de la segunda sería de 61, ó sea poco más de una mitad que el de aquella. Supone pues la transformación, por de pronto y á consecuencia de la reducción de recorrido, una economía para el Tesoro.

En cuanto al servicio de los pueblos del tránsito actual, los aumentos de peatonaje, se compensan con las supresiones de carterías y peatones, en la siguiente forma.

#### SUPRESIONES

Peatones de Nava de la Asunción á Navas de Oro, de Navas de Oro á Navalmanzano y de Carbonero el Mayor á la estación de Yanguas; y carterías de Sanchonuño y Pinarejos, en la provincia de Segovia.

Peatón de Peñafiel á Molpeceres, Fompedraza y Campaspero, y carterías de Aldeamayor, Portillo y Vitoria en la de Valladolid.

#### CREACIONES

Peatones de la estación de Ontanares á Roda, y de Arroyo de Cuéllar á Campo de Cuéllar; cartería en Arroyo de Cuéllar, y conducción á caballo desde la estación de Yanguas á Carbonero el Mayor y Navalmanzano, todo ello en nuestra provincia.

En la de Valladolid: peatones de Aldeamayor á la estación de Viana, de Mojados á Aldea de San Miguel; y de Vitoria á Cuéllar, y carterías con la

retribución de cinco céntimos por carta en Campaspero, Fompedraza y Molpeceres.

Económicamente es, pues, factible, sin gravamen para el Estado, la sustitución del servicio Segovia-Valladolid por el de Nava-Peñafiel.

Pasemos á los resultados prácticos.

El coche á Peñafiel tendría su salida de Cuéllar á las dos y media de la tarde para llegar á las cinco y media, entregando y recogiendo el correo procedente de Valladolid que pasa por Peñafiel á las 18'36. Regresaría á las 9'30, después de recoger y entregar al correo de las 8'52 procedente de Ariza, para llegar á Cuéllar á mediodía.

Los viajeros de Cuéllar para la región Noroeste de España (Soria, Aragón, Cataluña y Valencia) enlazarían con el correo que va á Ariza y viceversa.

Los viajeros con destino á Valladolid combinarían con los mixtos de Aranda, que pasan por Peñafiel á las 17'55 el de ida, y las 9'30 el de regreso.

La salida del coche para Nava de la Asunción podría tener lugar á las cinco de la mañana en verano y á las nueve en invierno, para recibir y entregar á los mixtos de las 12'55 y 19'31, estando de regreso en Cuéllar á las 19.

Los viajeros para la parte Sur de España combinarían con el primero de dichos mixtos, y los que se dirigieran á Segovia encontrarían la facilidad, con el horario de verano, de enlazar con el provincial.

Huelgan otros detalles, y á la consideración del lector benévolo queda si el servicio que hemos bosquejado no es el más lógico, racional y práctico, supuesto que con él quedaría dotada la populosa villa de Cuéllar de los medios de comunicación postal que, por su importancia, merece.

*De El Adelantado de Segovia.*

## EL PANTANO DE LAS VENCIAS

Sabido es por nuestros lectores, que desde que se fundó nuestro periódico, uno de los asuntos que ha tratado con más preferencia, haciendo ver al país y al Gobierno, la gran importancia que tenía para esta región, por la riqueza y prosperidad que para ella significa, la construcción del Pantano de las Vencias; y la consiguiente derivación de Canales de riego, que llevarán la fecundidad á un gran número de hectáreas de terreno, muchas de las cuales, son en la actualidad muy pobres ó completamente estériles. Pues lo que muchos, y aun nosotros mismos, podíamos considerar como una esperanza cuya realización estaría, tal vez, muy lejana, está ya en vías de hecho.

La semana pasada, hicimos un delicioso viaje á la antigua y histórica villa de Fuentidueña, donde fuimos muy atendidos y obsequiados, por Doña Eugenia Barba y sus hijos D. Juan y D. Pedro Navas, Médico en San Miguel; también fuimos acompañados por Don Santiago del Castillo, Alcalde de Fuentidueña, y persona muy agradada por su trato ameno y carácter expansivo, el que nos dió ya, algunas noticias de los trabajos hechos por el Ingeniero y Ayudantes, encargados de los estudios.

Bonito y pintoresco es el camino que conduce desde Fuentidueña á las Vencias, después de descender la empinada cuesta en que se halla colocada la histórica villa, se atraviesa un antiguo y hermoso puente; obra tal vez de los prósperos tiempos del gran Rey Don Carlos III; se toma el camino que sube por la margen derecha del Duratón, pasando primero, una verde pradera con algunos frondosos y bellos árboles; desde este sitio se ve en plano toda la población de Fuentidueña, pudiendo apreciar la gran extensión que debió tener en la antigüedad; se la vé rodeada por sus murallas á la derecha y de frente, coronada su cima, por las ruinas del Castillo y de una Iglesia, por la

izquierda unos altos peñascales, de corte perpendicular, que permitieron á los antiguos, no hacer murallas por dicho lado, pues ya las había naturales. Pasada esta pradera, se toma un áspero y estrecho camino que va cruzando la empinada falda; cubierta de hermoso monte de encina; de la colina que por dicho lado limita el estrecho valle en que mansamente se desliza el Duratón. De pronto vemos dos altos peñascales, que estrechando entre sus masas la corriente del río, hace pasar al agua rumorosa y alborotada, como protestando de que aquellas osadas moles, se atrevan á dificultar su paso; tal vez, allá, en remota época, esas dos moles formaron una sola, y á pesar de su dureza, han sido hendidas y separadas por la suabidad y blandura del agua; imagen clarísima de lo que puede la constancia y la tenacidad en el trabajo.

Al poco trecho descubrimos el campamento de los Ingenieros, dos blancas Tiendas de Campaña, colocadas, pudiéramos decir, artísticamente, en un rincón de una pequeña pradera, rodeadas de frondosos, y por su forma, caprichosos árboles; algunas vanderolas, colocadas acá y allá, una diminuta y preciosa barquita atravesando el río, al lado opuesto, un grupo de doce ó catorce personas; unos blandamente tumbados en la yerba, otros sentados y recostados en los árboles, otros de pie; todos en las actitudes libres espontáneas y graciosas, que se adoptan cuando el hombre está como absorbido por la naturaleza, y rodeado por un tan bello paisaje. Formaban el grupo, los encargados de hacer los estudios, un Sr. Cura, un Médico y unos labradores y dos ó tres mujeres de los pueblos inmediatos. Créame los lectores, á mí me encantó aquél hermoso cuadro, en medio de la naturaleza, y pasé dos horas agradablemente rodeado de aquellos amigos y en tan delicioso paraje.

El inteligente personal encargado de los estudios, es el siguiente:

Ingeniero.—D. Jorge Palomo y Durán.

Ayudante.—D. Constantino Perezagua.

Id. —D. Antonio Mañas Orihuel.

Sobrestante.—D. Manuel Miguel y Rivero.

perteneciendo este personal á la División Hidráulica del Duero, cuyas Oficinas se encuentran en Valladolid.

También acompaña á la comisión, un joven y simpático hermano del Sr. Ingeniero D. Jorge, que es estudiante de esta carrera y va haciendo prácticas.

Todos estuvieron muy atentos y complacientes, contestando á las varias preguntas que les hice, no dándome más que los datos siguientes por estar muy en principio los estudios.

La zona de estudio del Pantano, empieza en las Vencias, donde probablemente se emplazará la presa, aprovechando el gran estrechamiento y elevados riscos de las márgenes del sitio indicado.

Se ignora cuanto habrá que subir río arriba estudiando la cuenca porque aun no se ha llegado á San Miguel, tomando datos Taquimétricos, y desconoce el desnivel que habrá en el río, desde las Vencias hasta dicho pueblo; pero es de suponer que no pasará de diez ó doce metros.

De esto se deduce, que si la presa ha de tener 20 metros de altura, subirá el agua 8 ó 10 metros sobre el nivel actual del río, frente al pueblo de San Miguel, y habrá necesidad de pasar de este pueblo 2 ó 3 kilómetros más arriba, continuando el estudio.

Todo lo expuesto, puede sufrir alteraciones más ó menos importantes, pues depende de la altura que se dé á la presa y que ahora se desconoce; hasta que se terminen los estudios de nivelación nada se puede fijar, sino de una manera aproximada; no pudiendo tampoco calcular ahora la extensión superficial que ocupará el envase y el número de metros cúbicos que podrá contener.

Me prometieron mandar más datos según vayan avanzando los estudios, y deseándoles feliz y acertado término en sus trabajos, y haciendo todo

votos porque pronto se realicen las obras del pantano y canal; nos despedimos de tan ilustrados y atentísimos amigos.

P. de la Villa.

PARA ELLOS

Reglas para elegir Esposa

Lo primero, y á veces lo principal, en la elección de esposa, es buscar que no sea tan alta como uno, según la autorizadísima opinión de Max O'Rell.

Desconfiese de mujer desposeída del sentido del buen humor y que nunca ría. Observando la risa de una persona es como mejor puede uno estudiar y conocer su caracter. Búsquese la mujer capaz de contar bien una historia alegre, de conocer el valor real de los rasgos humorísticos en la historia y en la vida, y de interpretar el lado claro y preciso de las cosas.

Evítese la mujer despegada, la que desprecia en su corazón á los amigos que la dejan ó de ella se ausentan. Búsquese la que tenga frases amables para los amigos, que los defienden cuando se les ataca en su presencia y que se abstiene de hablar de los enemigos.

PARA ELLAS

La Muchacha Hacendosa

Es recomendable sobre toda ponderación la muchacha que le haga los cigarrillos á su padre, ó le llene la pipa, la que le conserve su cuarto, gabinete, laboratorio ó despacho limpio y ordenado, la que le sirva de ayuda en sus labores, la que no le deja salir de casa con la ropa sin cepillar ó arrugada, ni con la corbata mal puesta, porque semejante hija será excelente esposa. Afortunado puede llamarse el padre de tal hija, y afortunadísimo el marido de tal mujer.

Información Mercantil

Ha cambiado algo el mercado general, iniciándose el alza, sin duda por la falta de entradas en los mercados, sin que pueda precisarse hasta donde llegará, influyendo no poco las noticias que se tienen de la próxima cosecha que no pueden ser más pesimistas.

Valladolid pagó en firme á 42 y en Medina, Arévalo y demás 41 en alza.

El Centeno, también muy firme, se pagó en Valladolid á 33 y 1/4, Medina, etc. 31.

Cebada y Avena, lo mismo.

Nuestro Mercado

Con alguna más animación, se han pagado algunas partidas á 41 y 1/2. El centeno á 31 y la cebada á 27.

Se ha empezado la siega de la cebada temprana. Vinos.—Bastante animación en toda la Ribera, se cotiza en alza, pagándose las clases buenas á 10 reales, en esta se vendieron 1.200 cántaros á 10.

Las viñas presentan mal aspecto, se ha corrido mucho en escierne.

Lanas.—Se ha empezado la venta á como han podido sacar los tratantes, pues algunos han sido sorprendidos; se han hecho algunas partidas á 62 reales, y creemos que el que espere un poco, venderá más caro.

Noticias

Ha sido ascendido á jefe de primera el que lo es de la Estación del ferrocarril de esta Villa, nuestro querido y particular amigo D. Enrique Orejado.

Le damos nuestra más sincera enhorabuena por tan merecido ascenso.

Se encuentra enferma la preciosa niña Pilarcita López de la Torre, hija de el ilustrado médico de Esguevillas, y distinguido amigo nuestro D. Teodoro López.

La deseamos un pronto y total restablecimiento.

Fuelles azufradores con los que se consigue una economía en tiempo y azufre y una perfección en la labor, que les hacen los primeros hasta ahora conocidos, se venden en la Ferretería de Victorino Esteban, y en la Farmacia de D. Pedro de la Villa, en Peñafiel.

AVENTADORAS PERFECCIONADAS «ORIÓN» de perfecta construcción, suma ligereza, rendimiento superior á todas las hoy en venta, y montadas sobre cuatro ruedas para su facil transporte.

De la casa Garteiz Hermanos, Yermo y Comp.<sup>a</sup> Representante en Peñafiel: Enrique de la Villa.

El día 26 se cumplió el 2.º Aniversario de la muerte de la virtuosa señorita María de la Torre Llorente, hija de nuestro querido y distinguido amigo, el Registrador de la propiedad de Valladolid D. Carlos de la Torre, á quien hacemos presente nuestro sentimiento.

Por defunción del «voz pública» se halla vacante la plaza, habiendo sido nombrado con carácter interino Leoncio Repiso.

En el Sindicato Agrícola, hay una vacante de Guarda del Campo temporero, que puede solicitarse en término de 15 días á contar desde el 21.

BODA EN CUÉLLAR

El 22 de los corrientes se celebró en la Iglesia parroquial de San Miguel, de Cuéllar, el enlace de la bella y distinguida Srta. Esperanza Lozano Sainz, con el simpático y acaudalado alcalde de Bahabón, D. Francisco Alonso Rojo; la novia vestía elegante traje blanco con la simbólica flor de azahar y el novio traje de etiqueta, siendo apadrinados por doña Concepción García Sainz y D. Juan Alonso, y bendijo la unión el caónigo doctoral de Tarazona D. José Vicente Rojo, tío del novio.

Asistieron á la ceremonia las bellas señoritas Pilar Lozano, Julia y María Alonso y María Josefa Barba; las distinguidas señoras D.ª Consuelo Sainz y doña Jacoba Segoviano y del sexo fuerte el presbítero D. Zacarías García, D. Francisco Alonso, don Juan Segoviano, D. Tomás Lozano, D. Santiago, D. Mariano y D. Frutos Alonso Rojo, D. Manuel Martínez Yañez, D. Pedro Sainz López, D. Quintín y D. Fermín Sánchez, D. José Carbajo, D. Segundo Velasco, D. Santiago M. Gómez, D. Justino de la Cruz, D. Braulio Pascual Dorado, D. Julián Samaniego Pascual, D. Julián Martín Díez, D. Victorio Tomé Sainz, D. Felipe Arribas y D. Nicomedes Molpeceres Pascual.

Los novios que recibieron muchos y valiosos regalos que hicieron patente sus simpatías en tierra de Cuéllar y Peñafiel, salieron de viaje para Madrid, continuando los invitados agradablemente el día recibiendo la atención de los señores de Segoviano, próximos parientes de la novia.

Reciban los novios y sus familias, que tantas simpatías cuenta en esta redacción, la más completa enhorabuena y que Dios conceda á los nuevos esposos una eterna luna de miel.

SE VENDE.—Un macho de 4 años y 3 dedos, á sanidad y prueba, en buenas condiciones. En esta Administración informarán.

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lainería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

Valladolid — Imp. de A. Rodríguez.

AZUFRE

Callicida

Villa

- Semillas de Remolacha forrajera
- Alfalfa
- Yerba
- Melón
- y Sandía
- Valencianos
- Hortalizas

Remedio infalible y eficazísimo para curar los Callos y Ojos de Gallo formados en los pies.

No produce dolor ni molestia alguna.

PRECIO

1 ptas. frasco

Fabricación esmerada



GUSTO AGRADABLE

PRECIOS ECONÓMICOS

ABONOS QUIMICOS de alta riqueza garantizada

PEDRO DE LA VILLA FARMACÉUTICO PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo. Análisis de tierras. Información gratuita sobre el empleo racional de los ABONOS.

Abonos químicos especiales

PARA FLORES EN MACETAS Ó TIESTOS Y EN JARDINES

Estos Abonos, muy ricos en principios fertilizantes, aplicados de una manera reguilar á las plantas cultivadas en tiestos ó macetas, dan los mejores resultados, produciendo una vegetación vigorosa, que se manifiesta por el bello color verde obscuro de su follaje y la belleza y abundancia de sus flores, contrastando singularmente con el aspecto de otras plantas de la misma especie, cultivadas en terreno no abonado.—Pueden también emplearse ventajosamente para toda clase de cultivos forzados y para los semilleros de toda clase de hortalizas.

En el prospecto se dan instrucciones para su empleo.—Precio del paquete 0,25 ptas.

PEDRO DE LA VILLA Y PORTILLO.—Peñafiel

Precios baratísimos  
P. de la Villa  
PEÑAFIEL

# Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muebles

## VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber donde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontrareis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado.

Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastago.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente a la Iglesia).--PEÑAFIEL

## ¡Enfermos del ESTÓMAGO!!

si quereis curaros tomad

## Estomacal "NEUTROL" SANZ

CAJA, 2'50

Venta en Farmacias y Droguerías

Farmacia de Jacinto Sanz Pasalodos.--VALLADOLID

y en PEÑAFIEL en la Farmacia de PEDRO DE LA VILLA

## LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates a la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Para vestir con elegancia y economía

## GREGORIO HERNÁNDEZ

Boulevard, 29 y Constitución, 7. -Valladolid

GRAN MEDALLA DE ORO: EXPOSICIÓN 1906

## Maquinaria Agrícola e Industrial y Oficinas Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO-VALLADOLID

Maquinaria agrícola de todas clases.

### Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick--Trilladoras a vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.--MAQUINARIA INDUSTRIAL

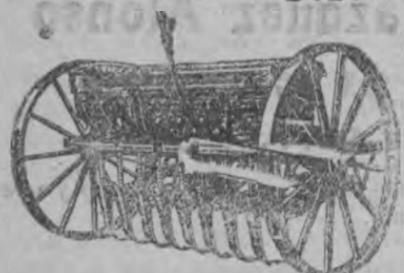
Catálogos y presupuestos a quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.



## Neurastenia, Anemia y Debilidad general

SU CURACION CON EL

# MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro

SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente a base de Nucleógeno y Renal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALESCENCIAS, ENFLAQUECIMIENTO, ANEMIA, TI-JS, INSOMNIOS, PARALISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.

El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo. Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados a restaurar la energía y la fuerza vital.

Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.--El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.

El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortalece. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.

De venta en las Farmacias y Droguerías, Depósito en PEÑAFIEL Farmacia de D. PEDRO DE LA VILLA

## No bébas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

**MUESTRA GRATUITA.** Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escribe hoy COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser tambien obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al plé indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a:

**COZA POWDER CO. 76 Wardour Street, Londres**  
Depósitos:  
Peñafiel, Pedro de la Villa, Farmacia

## Bazar Médico-Quirúrgico y Óptico

DE **CALIXTO SERRANO**, Sucesor del Dr. Bercero

8, Libertad, VALLADOLID Libertad, 8

LA CASA MAS ANTIGUA DE CASTILLA LA VIEJA FUNDADA EN EL AÑO 1855

PROVEEDOR DE LA FACULTAD DE MEDICINA, HOSPITALES, CASA SOCORRO, ETC.

Única con gabinete ortopédico para la consulta gratuita y colocación de aparatos, bajo Dirección facultativa. De once y media á una y de siete y media á nueve noche.

Libertad, 8.--CALIXTO SERRANO, Sucesor del Dr. Bercero.--Valladolid

PRECIOS ECONÓMICOS  
GRAN SURTIDO EN BRAGUEROS SEÉLEY'S

## VIVERO DE VIDES AMERICANAS

DE **D. VÍCTOR MARTÍNEZ**--Gumiel del Mercado

En este Centro Vitícola se hallan de venta las variedades de Vides Americanas más corrientes, injertadas en vástagos seleccionados del país a los precios siguientes:

Riparia x Rupestris núm. 3.309.....	á 130 ptas millar.
Rupestris Lot.....	á 130 " "
Aramón x Rupestris núm. 1.....	á 135 " "
Id. x id. núm. 9.....	á 135 " "
Murviédro x Rupestris núm. 1. 202.....	á 135 " "

Se analiza el terreno gratis en favor de los clientes antes de la plantación.

**PAGO AL CONTADO**

## Adolfo Moral Alvarez, Guarnicionero

Gran surtido de arcos para carros de varas y violín. Colleras de labranza Toldos a la Valenciana y del país blancos y embreados. Esterajos y aperos de labranza, sillas nuevas y á medio uso.

CALLE DERECHA AL COSO, NÚM. 9.--PLAZUELA DE D. MATÍAS  
**PEÑAFIEL**